Honda Trading Malaysia Sdn. Bhd. *(726416-K)*

Administration Department
Jabatan Pentadbiran

Privacy Notice of Honda Trading Malaysia Sdn. Bhd.
Notis Privasi Honda Trading Malaysia Sdn. Bhd.

Introduction

1. Your Personal Data has been and may be collected by Honda Trading Malaysia Sdn. Bhd. ("**HTMY**") from various sources including but not limited to information provided by you (whether in oral or written form), communications with the HTMY's personnel, and from any third party information sources including credit rating agencies, government agencies, your employer, colleagues, online records and advertisements etc or otherwise information generated during the course of your communication and dealings with HTMY.

2. "**Personal Data**" means any information about you, from which you are identifiable, including but not limited to name, contact details, identity card/passport number, company's incorporation particulars, driving licence number, details of company financial background and qualifications, directors' information, mobile phone number(s) and any information generated during the course of your communication and dealings with HTMY.

Processing of Personal Data

3. "Processing" means collecting, recording, holding or storing the personal data, including the organization, adaptation or alteration of personal data, the retrieval, consultation or use of personal data, the disclosure of personal data, and the alignment, combination, correction, erasure or destruction of Personal Data.

4. The provision of your Personal Data to HTMY and continued processing of your Personal Data by HTMY is mandatory for, among others, the following purposes currently or in the future, where applicable, failing which HTMY will not be able to fulfil those purposes:-

   a. Assessing your suitability for contracts/services/employment with HTMY;
   b. Managing your obligations to HTMY and vice

Pengenalan

*Data Peribadi anda telah dan boleh dikumpul oleh Honda Trading Malaysia Sdn. Bhd. ("**HTMY**") dari pelbagai sumber termasuk, tetapi tidak terhad kepada maklumat yang diberikan oleh anda (sama ada dalam bentuk lisan atau bertulis), komunikasi dengan kakitangan HTMY, dan dari mana-mana sumber maklumat pihak ketiga termasuk agensi pengkreditan, agensi kerajaan, majikan anda, rakan sekerja, rekod-rekod atas talian, dan iklan-iklan dan sebagainya atau juga maklumat yang dijana semasa proses perhubungan dan urusan anda dengan HTMY.*

*"**Data Peribadi**" bermaksud apa-apa maklumat tentang anda, dari mana anda boleh dikenali, termasuk tetapi tidak terhad kepada nama anda, butiran kenalan, nombor dan butiran syarikat, maklumat pengarah syarikat, kad pengenalan/pasport, nombor dan butiran lesen memandu, latar belakang pendidikan dan kelayakan, maklumat pekerjaan terdahulu, nombor-nombor telefon bimbit, sebarang maklumat yang diperolehi semasa proses perhubungan dan urusan anda dengan HTMY.*

Pemprosesan Data Peribadi

"Pemprosesan" bermaksud mengumpul, merekod, memegang atau menyimpan data peribadi termasuk penyusunan, penyesuaian atau pengubahan data peribadi, mendapatkan kembali, merujuk kepada atau menggunakan data peribadi, penzahiran data peribadi, dan penjajaran, penggabungan, pembetulan, pemadaman atau pemusnahan Data Peribadi.

Pemberian Data Peribadi anda kepada Syarikat dan pemprosesan berterusan Data Peribadi anda oleh Syarikat adalah wajib bagi, antara lain, tujuan-tujuan berikut pada waktu sekarang atau di masa hadapan, di mana terpakai, jika gagal, Syarikat tidak dapat memenuhi tujuan-tujuan tersebut.

   a. Menilai kesesuaian kontrak/perkhidmatan/pekerjaan anda/syarikat dengan HTMY;

versa;

c. Communicating with you;
d. General administrative and record keeping purposes;
e. Monitoring your individual/company performance levels;
f. Audit and compliance purposes;
g. Risk management and security purposes;
h. Any legal proceedings;
i. Regulatory approvals and compliance;
j. Compliance with the law and any amendments in force; and
k. For such other purposes as may be required by law.

b. Menguruskan obligasi-obligasi anda/syarikat dengan HTMY dan sebaliknya;
c. Berkomunikasi dengan anda;
d. Tujuan pentadbiran am dan penyimpanan rekod;
e. Memantau prestasi individu/syarikat anda;
f. Tujuan audit dan pematuhan;
g. Pengurusan risiko dan tujuan keselamatan;
h. Apa-apa prosiding undang-undang;
i. Kelulusan pihak berkuasa dan pematuhan kawal selia;
j. Pematuhan undang-undang dan sebarang pindaan yang berkuatkuasa; dan
k. Untuk mana-mana tujuan yang dikehendaki oleh undang-undang.

5. HTMY may retain, disclose and transfer your Personal Data to the following parties (who may be located and process your Personal Data outside of Malaysia):

HTMY boleh menyimpan, mendedahkan dan memindahkan Data Peribadi anda kepada pihak-pihak berikut (yang mungkin bertempat dan memproses Data Peribadi anda di luar Malaysia);

a. Any companies within the group of Honda Motors;
b. Any other companies affiliated and/or related with HTMY;
c. HTMY's business partners, suppliers, and agents (if any);
d. Any external advisors or auditors;
e. Any local authorities, statutory bodies, government bodies, and governmental agencies;
f. New or potential employers should there be a corporate restructuring;
g. Any person authorised by or under any law or by the order of a court.

a. Mana-mana syarikat dalam kumpulan Honda Motors;
b. Syarikat-syarikat gabungan dan/atau berkaitan lain dengan HTMY;
c. Rakan kongsi perniagaan, pembekal, dan ejen-ejen HTMY (jika ada);
d. Mana-mana penasihat luar atau juruaudit;
e. Mana-mana pihak-pihak berkuasa tempatan, badan-badan berkanun, badan-badan kerajaan dan agensi-agensi kerajaan;
f. Majikan baru atau bakal majikan sekiranya berlaku penstrukturan semula korporat;
g. Mana-mana orang yang diberi kuasa oleh atau di bawah sebarang undang-undang atau oleh perintah mahkamah.

6. Your Personal Data may be retained by HTMY for future reference for the purposes stipulated under Clause 4 herein.

Data Peribadi anda boleh disimpan oleh HTMY untuk rujukan masa hadapan bagi tujuan-tujuan yang dinyatakan dalam Klausa 4 Notis Privasi ini.

Requests For Access and/or Amendment

Permohonan Akses dan/atau Pindaan

7. You may, in writing, request to access and/or amend your Personal Data and/or make any inquiries or complaints in respect of the processing of your Personal Data by contacting:

Designation	:	Manager, Administration Department
Phone No	:	+603-50223160 ext. 102
Fax No	:	+603-50223170
Email	:	yong_sy@hondatrading.com.my

Anda boleh, secara bertulis, memohon akses dan/atau meminda Data Peribadi anda dan/atau membuat sebarang pertanyaan atau aduan mengenai pemprosesan Data Peribadi anda dengan menghubungi:

Jawatan	:	*Pengurus Jabatan Pentadbiran*
No Telefon	:	*+603-50223160 samb. 102*
No Faks	:	*+603-50223170*
Emel	:	*yong_sy@hondatrading.com.my*

8. HTMY reserves its right to refuse an access or amendment request for the reasons provided under law.

HTMY berhak untuk menolak permohonan akses atau amendment atas sebab-sebab yang diperuntukkan di bawah undang-undang.

Other Terms

Terma-Terma Lain

9. HTMY shall have the absolute right to modify, update or amend the terms of this Notice to reflect any changes in its privacy practices. Any modifications, updates or amendments to this Notice will be effective immediately without notifying you. By continuing to communicate with HTMY or by your continued engagement and

HTMY mempunyai hak mutlak untuk mengubah suai, mengemas kini atau meminda terma-terma Notis ini untuk mencerminkan sebarang perubahan dalam amalan privasinya. Sebarang pengubahsuaian, pengemaskinian atau pindaan kepada Notis ini akan berkuatkuasa serta merta tanpa pemberitahuan kepada anda. Dengan terus

dealings with HTMY following the modifications, updates or amendments to this Notice shall signify your acceptance of such modifications, updates or amendments.

berkomunikasi dengan HTMY atau dengan penglibatan dan urusan berterusan anda dengan HTMY selepas pengubahsuaian, pengemaskinian atau pindaan kepada Notis ini akan menandakan anda menerima apa-apa pengubahsuaian, pengemaskinian atau pindaan yang dibuat.

10. You may also request for a copy of the latest Notice by requesting for a copy from the HTMY's Administration Department.

Anda juga boleh memohon untuk diberikan salinan terkini Notis dengan membuat permohonan kepada Jabatan Pentadbiran HTMY.

11. In the event of conflict between the English and Malay version of this Notice, the English version shall prevail.

Jika terdapat konflik di antara versi Bahasa Inggeris dan Bahasa Malaysia, versi Bahasa Inggeris akan diguna pakai.

Acknowledgement and Consent

Pengakuan dan Persetujuan

12. HTMY has made this Notice available on its official website and links to the same have been made available to you during HTMY's communications and dealings with you, either *vide* email or any other form of communication. Your continued communication, engagements and dealings with HTMY shall be deemed as you having read and understood this Notice and that you agree and consent to the collection, use, processing, retaining and transfer of your Personal Data as described in this Notice.

HTMY telah menyediakan Notis ini di laman web rasminya, dan pautan kepadanya telah diberikan kepada anda semasa perhubungan dan urusan HTMY dengan anda, sama ada menerusi emel ataupun apa-apa bentuk komunikasi. perhubungan, penglibatan dan urusan berterusan anda dengan Syarikat adalah diandaikan sebagai anda telah membaca dan memahami Notis ini dan bahawa anda bersetuju dan memberi persetujuan untuk perolehan, penggunaan, pemprosesan, penyimpanan dan pemindahan Data Peribadi anda sebagaimana yang diperihalkan dalam Notis ini.

13. You also hereby certify that all information provided to HTMY is true, correct, accurate and complete and further warrant that the consent of third parties, if any (e.g. your colleagues) whose personal data you have provided and disclosed to HTMY have been obtained to allow HTMY to process the same.

Anda juga mengesahkan bahawa semua maklumat yang diberikan kepada HTMY adalah benar, betul, tepat dan lengka,. dan juga menjamin bahawa keizinan pihak-pihak ketiga, jika ada (cth. rakan sekerja anda) di mana data peribadi mereka telah diberikan oleh anda dan didedahkan kepada HTMY telah diperlolehi untuk membenarkan HTMY memproseskan maklumat tersebut sewajarnya.